



St. Faustina Kowalska Parish

5252 S. Austin Ave., Chicago, IL 60638

(773) 767-2411

Parafia Św. Faustyny Kowalskiej

February 27—2022—27 Luty

Pastoral Staff

Rev. Ted Dzieszko
Pastor

Rev. Joseph Mol
Weekend Associate

Deacon Ron Morowczynski
Permanent Deacon

Parish Staff

Celena Strader
Operations Director

Maria Horbal
*Religious Education
& Youth Ministry Coordinator*

Algimantas Barniskis

Kamil Bundyra

Witold Socha

Richard Sokas

Henryk Zygmunt

Music Ministry

Guadalupe Toledo
Receptionist

Emilia Nienajadlo
*Receptionist/
Assistant Bulletin Editor*

Jan Trzpit
Robert Beets
Maintenance

St. Faustina Parish Office

5252 S. Austin Ave.
Chicago, IL 60638

Tel. (773) 767-2411

stfaustina@archchicago.org

Office Hours:

Mon, Tues, Thurs, Fri

9:30 AM—5:30 PM

Closed on Wednesday
& Weekends



Eighth Sunday Ordinary Time

As the test of what the potter molds
is in the furnace,
so in the tribulation
is the test of the just

- Sirach 27:5

Ośma Niedziela Zwykła

Piec poddaje próbie
naczynia garncarza,
a sprawdzianem człowieka
jest jego wypowiedź.

- Syrach 27,5

Mass Intentions & Devotions ~ Intencje Mszalne i Nabożeństwa

8TH SUNDAY IN ORDINARY TIME - 8^{MA} NIEDZIELA ZWYKŁA

SATURDAY - FEBRUARY 26 - SOBOTA

4:30 pm-**EN** - Health & God's blessings upon Don Swies, James, Kevin and Margaret McKeon (req. by Jim McKeon)
† Frank A. Majewski (req. by family)
† William Dennis Ordway (req. by Onik family)
† James John Lamping, Sr. (req. by Dave Lamping family)
† Steven Botello (birthday anniv.) (req. by family)
† Eugene R. Koziol (1st anniv.) (req. by wife & family)
†† Robert, Alice, Margaret & Michael McKeon (req. by Jim McKeon)

SUNDAY - FEBRUARY 27, 2022 - NIEDZIELA

7:30 am-**EN** - Parishioners, benefactors & friends
9:00 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Andrzeja Bobek, Józefa Chrzanowskiego, Michelle Colledge, Ludwiny Czaja, Marii Dziesko, Jana Guzek, Józefa Homik, Lucyny Jurkowskiej, Alfredy Małyj, Anny Smal, Zbigniewa z okazji urodzin, Pawła Zaleskiego z rodziną, Marka i Darka, Maryli i Józefa Koniecko, Stanisławy i Józefa Sowa, Władysławy i Zdzisława Babicz z okazji rocznicy ślubu, sponsorów Radia Adams, w intencji Bogu wiadomej, w specjalnej intencji Adama - Dziękczynna za zbiórke na dar serca Krzysztofa Arsenowicza
† Sebastian Szmurło, † Zofia Rafacz,
† Sylwia Pawlina, † Jan Parzątko,
† Maria Smolarczyk, † Maria Lipień,
† Sławomir Borawski, † Antoni Makświej,
† Józef Jasiński, † Andrzej Milewski,
† Jerzy Jurkowski, † Antoni Dziesko, † Edward Banel,
† Mieczysław Granda, † Bogdan Pudzisz,
† Kenneth Rusnak (17 roczn. śm.),
†† Maria i Aleksander Chrzanowski,
†† Anna i Wojciech Dworzański,
†† Maria i Ludwik Dworzański
10:30 am-**EN** † David Schreck (req. by mom & dad)
† James John Lamping, Sr. (req. by Dave Lamping family)
12:30 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Andrzeja Bobek, Józefa Chrzanowskiego, Michelle Colledge, Stanisławy i Józefa Sowa, rodziny Bobek
† Sebastian Szmurło, † Barbara Ciężobka,
† Dariusz Lewicza, † Ryszard Korzec,
† Stanisław Gurgul, † Zbigniew Magoń,
† Marcin Kuczek, † Maria Smolarczyk,
† Maria Lipień, † Anna Machaj, † Sławomir Borawski,
† Antoni Makświej, † Józef Jasiński,
† Mieczysław Granda, † Bogdan Pudzisz,
† Sr. Maria Kosiata, †† Zofia i Stefan Kuczek,
†† Felicja, Marian i Stanisław Fornal,
6:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Andrzeja Bobek, Stanisławy Sowa, Anny i Karola Czerwień, rodziny Bobek, parafian i dobrodziejów

→

† Sebastian Szmurło, † Jan Parzątko,
† Maria Smolarczyk, † Maria Lipień,
† Sławomir Borawski, † Antoni Makświej,
† Mieczysław Granda, † Bogdan Pudzisz,
† Marianna Bryja (18 mie. po śm.),
† Mirosław Hlawacz (2 roczn. śm.)

MONDAY - FEBRUARY 28 - PONIEDZIAŁEK

7:30 am-**EN** † James John Lamping, Sr. (req. by Dave Lamping family)
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Andrzeja Bobek, Józefa Chrzanowskiego, Michelle Colledge, Ludwiny Czaja, Marka z okazji 48 urodzin, Anny i Karola Czerwień
† Sebastian Szmurło, † Maria Smolarczyk,
† Maria Lipień, † Sławomir Borawski,
† Antoni Makświej, † Józef Jasiński,
† Mieczysław Granda, † Bogdan Pudzisz,
†† Feliksa i Stanisław Borawski,
†† Bronisława i Piotr Kijak

TUESDAY - MARCH 1 - WTOREK

7:30 am-**EN** - Parishioners, benefactors & friends
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Jana Chrzanowskiego, Anny i Daniela Strama, Pawła Zaleskiego z rodziną
† Sebastian Szmurło, † Ewa Grzegorzczak,
† Maria Smolarczyk, † Maria Lipień,
† Sławomir Borawski, † Antoni Makświej,
† Mieczysław Granda, † Bogdan Pudzisz
7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Pawła Zaleskiego z rodziną
† Sebastian Szmurło, † Jan Parzątko,
† Maria Smolarczyk, † Maria Lipień,
† Sławomir Borawski, † Antoni Makświej,
† Mieczysław Granda, † Bogdan Pudzisz

WEDNESDAY - MARCH 2 - ŚRODA

Ash Wednesday - Środa Popielcowa

7:30 am-**EN** - Parishioners, benefactors & friends
9:00 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Marii Dziesko, Lucyny Jurkowskiej, Audrey Kocyłowskiej, Marianny Kramer, Anny i Karola Czerwień
† Sebastian Szmurło, † Maria Smolarczyk,
† Maria Lipień, † Sławomir Borawski,
† Antoni Makświej, † Bogdan Pudzisz,
† Mieczysław Granda,
†† Feliksa i Stanisław Borawski,
†† Maria i Aleksander Chrzanowski
12:00 pm-**EN** - *Liturgy with Distribution of Ashes*
5:30 pm-**EN** - Parishioners, benefactors & friends
7:30 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Marii Dziesko, Lucyny Jurkowskiej, Pawła Zaleskiego
† Bogdan Pudzisz, † Mieczysław Granda

→

↑

Mass Intentions & Devotions ~ Intencje Mszalne i Nabożeństwa

THURSDAY - MARCH 3 - CZWARTEK

St. Katharine Drexel - Sw. Katarzyny Drexel

7:30 am-**EN** † Eugene R. Koziol (req. by wife & family)

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
Karola Czerwień, Anny i Daniela Strama
† Sebastian Szmurło, † Maria Smolarczyk,
† Maria Lipień, † Sławomir Borawski,
† Antoni Makświej, † Ludmiła Tylka,
† Bogdan Pudzisz, † Mieczysław Granda,
†† Maria i Aleksander Chrzanowski

FRIDAY - MARCH 4 - PIĄTEK

St. Casimir - Sw. Kazimierza

7:30 am-**EN** - Health & God's blessings upon Gabriel
Toledo on the occasion of his birthday
(req. by Family)

† Lucia Alvarez (req. by Family)
8:30 am-**PL** † Sebastian Szmurło, † Maria Smolarczyk,
† Maria Lipień, † Sławomir Borawski,
† Antoni Makświej, † Bogdan Pudzisz,
† Mieczysław Granda

5:30 pm-**EN** - *Way of the Cross*

7:00 pm-**PL** - *Droga Krzyżowa i Msza św.*
- O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Pawła
Zaleskiego z rodziną
† Sebastian Szmurło, † Jan Parzątka,
† Maria Smolarczyk, † Maria Lipień,
† Sławomir Borawski, † Antoni Makświej,
† Bogdan Pudzisz, † Mieczysław Granda

SATURDAY - MARCH 5 - SOBOTA

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
Marii i Jana Komperda

† Sebastian Szmurło, † Maria Smolarczyk,
† Maria Lipień, † Sławomir Borawski,
† Antoni Makświej, † Mieczysław Granda,
† Bogdan Pudzisz, †† Maria i Aleksander Chrzanowski
4:30 pm-**EN** - Health & God's blessings upon Don Swies,
James, Kevin and Margaret McKeon (req. by Jim McKeon)
† Frank A. Majewski (req. by family)
† Alberta Case (10th anniv.) (req. by family)
†† Cecilia, Leonard & Wayne Simikoski
(req. by Charmaine)
†† Robert, Alice, Margaret & Michael McKeon
(req. by Jim McKeon)

7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
członków Straży Honorowej NSPJ i NSM
† Sebastian Szmurło, † Jan Parzątka,
† Maria Smolarczyk, † Maria Lipień,
† Sławomir Borawski, † Antoni Makświej,
† Bogdan Pudzisz, † Mieczysław Granda

Presider Schedule at St. Faustina Kowalska

Saturday, March 6, 2022

4:30 pm - Fr. Joe Mol

Sunday, March 7, 2022

7:30 am - Fr. Paweł Adamus

9:00 am - Fr. Ted Dzieszko

10:30 am - Fr. Paweł Adamus

12:30 pm - Fr. Ted Dzieszko

6:00 pm - Fr. Paweł Adamus

Queen of Hearts Raffle



The Queen of Hearts raffle is up and rolling! This is a split the pot (50/50) raffle and the jackpot stands at \$198,836. Drawing is held every Saturday at Tom's Tap (6707 S. Archer Ave). **Tickets are now \$5 each** and can be purchased at the parish office or at Tom's Tap. The next drawing will take place on February 26, 2022.

Lector Schedule

Saturday, March 5, 2022

4:30 pm - M. Meyer

Sunday, March 6, 2022

7:30 am - S. Zakic

9:00 am - K. Zięba, B. Pępek & M. Słowakiewicz

10:30 am - A. Kowalczyk

12:30 pm - D. Witkiewicz, A. Strączek & M. Bobek

6:00 pm - O. Pępek, M. Zarycki & N. Pępek

Altar Server Schedule

Saturday, March 5, 2022

4:30 pm - A. Glazar & A. & T. Krol

Sunday, March 6, 2022

7:30 am - C. Motill

9:00 am - S. Cudzich & B. Zięba

10:30 am - A. Gonzalez, J. Woodward

12:30 pm - D. Skibiński & D. Solarczyk

6:00 pm - N. Pępek & O. Pępek

Rest In Peace

God has called to Himself the following parishioner, for whom a Funeral Mass was celebrated in our church this passed week. We express our deepest sympathies to the family of the deceased and pray that the Risen Lord will bless and strengthen them during their time of sorrow. For the deceased we pray, *"Eternal rest grant unto him, O Lord, and may perpetual light shine upon him. Amen."*

† **Mieczysław Granda**

W ostatnim tygodniu Pan Bóg powołał do Siebie powyżej wymienionego parafianę, za którego Msza św. pogrzebowa została odprawiona w naszym kościele. Niech Zmartwychwstały Chrystus błogosławi i umacnia rodziny zmarłego podczas ich smutku i żałoby. A za zmarłego módlmy się mówiąc: *"Wieczny odpoczynek racz mu dać Panie, a światłość wiekuista niechaj mu świeci, na wieki wieków. Amen."*

**Do you think you can Double it in '22
this Lent for your parish?
Prayer ~ Fasting ~ Almsgiving**



Dear Parishioners and Friends,

In an ancient Hindu story, a disciple committed a terrible wrongdoing. His classmates condemned him, while the teacher remained silent and did not react at all. Finally, the students unanimously exploded into anger, so that the teacher could no longer pretend that nothing had happened. They shouted, "God gave you eyes!" The teacher then replied, "Yes, it is true that he gave me eyes, but he also gave me eyelids."

Servant of God Fr. Franciszek Jordan included the following thought in his Spiritual Diary: "A humble man confesses his guilt and weakness; a proud man tries to hide it in the dirt of others." We sometimes criticize and admonish others to distract from our own mistakes and weaknesses. Someone once said that if you stand in the mud up to your knees, it is best to splash the mud on others, so that they do not notice that the splasher is in the mud, but only look at each other.

The Lord Jesus does not forbid fraternal rebuke. Before you begin reprimanding others, however, remember to first be a role model for them and correct your own mistakes. The person who is faultless himself has the right to reprimand. You have no right to point out to your children that swearing is bad when you use foul language yourself. You have no right to admonish your child if they steal if you "borrow" or take supplies from the workplace yourself and never give them back. You have no right to admonish someone that they have a drinking problem if you have one yourself. You must rebuke yourself first, and then put it into practice. What is the prerequisite for a successful admonition? Saint Paul says the answer is love! If your heart is full of good, then you will be able to help others more effectively. But if there is evil in your heart, what good can you convey to others?

In all environments, we encounter such censors of our neighbor, which does not pass over even the slightest of their weaknesses. They are indignant that the Church is too merciful and lenient. One story by the Hindu Jesuit priest, Father Anthony de Mello, illustrates this. In the story, God accepted people to heaven. He asked the archangel Gabriel to gather them all and read the first commandment. The Lord God said, "Anyone who has sinned against this commandment must go to hell immediately." Some people separated from the crowd and left sadly. The same was done with the second commandment, the third, the fourth, the fifth ... When the sixth commandment was read, everyone went to hell, except for a heavy-set, old, and bald hermit. God looked at him and said to Gabriel, "Is that the only person left in heaven?" "Yes," replied Gabriel. "You have a fate," said God. "He looks a bit lonely; don't you think? Go tell everyone to come back." When the heavy-set, old, bald hermit heard that everyone had been forgiven, he grimaced and shouted to God, "How can that be? Such sinners! I led a holy life and now we are all to be together in heaven?" Now here is a fanatic of strict justice, wanting to deprive God of mercy. There is a saying that the righteous man grieves, stigmatizing other people's mistakes, and the wicked one rejoices in them.

Sisters and Brothers there is much good next to evil. There are great parents, who are loving moms and dads. There are fair bosses, devoted teachers, altruistic doctors. Why don't we talk about them? Why should we praise them so little, so rarely? Why do we prefer to judge, criticize, mock, and point out mistakes? Fortunately, Jesus Christ is not guided by the opinions of others or by appearances. He knows the human heart and its true intentions. Therefore, His judgment will be fair. Jesus Christ will surely protect everyone. He is with those who suffer harm, not with those who inflict it.

Dear friends, I encourage everyone to make effective use of the time of Lent, so that through prayer, fasting and almsgiving we may come closer to God and to all whom God will place on this path of life. I encourage you to take a critical look at yourself and to adopt specific Lenten resolutions. This time let us start changing for the better rather than for simply ourselves. God bless!

Rev. Ted Dzieszko
Pastor

Church Cleaning Crew



Many thanks to those who volunteer to clean and maintain the upkeep of our church every Friday **after** the 7:00 pm Polish Mass. We encourage and invite anyone who would like to join this coming Friday!

Passion of Our Lord Play

Everyone is cordially invited to our church for the beautiful staging of the Passion of our Lord on Sunday, April 3, at 4:00 pm in English and at 8:00 pm (immediately after Mass) in Polish. Admission is free. Good-will offerings are welcome for the purpose of spreading the Word of God.

2022 Annual Catholic Appeal**Making all things new...****God's promise and our responsibility**

This weekend is Commitment Weekend for the 2022 Annual Catholic Appeal. The theme for this year's Appeal has special importance in light of what we have all experienced in the past two years. The theme is: "Making all things new... God's promise and our responsibility."

These words direct us to look into the future and, more specifically, to hear God's promise to make all things new. They also direct us to look at our lives now and to claim our responsibility to work with the Lord to bring about that promised future.

After dealing with the pandemic, social unrest, economic uncertainty, and each one's personal life challenges, we certainly all need to reclaim God's promise of a transformed world. We also need to recommit ourselves to work—each in our own way—to foster that transformation.

The Annual Catholic Appeal is an occasion to hear God's promise of making all things new once again. It is also an occasion to support that transformation through our investment of time, talent, and treasure. Our financial support, our prayerful support and our direct involvement in the Church's outreach in parishes, education, religious and ministerial formation, initiatives for justice, peace, and respect for life—all focus on the transformation God promises and our responsibility to collaborate with the Lord.

Please remember that the Annual Catholic Appeal is much different than a one-time special collection. It is a pledge campaign where you can make a gift payable in installments. Each pledge makes a difference! All parish communities participate in the campaign and the gifts of many enable our parishes, schools and ministries to deliver needed services. Thank you for your prayerful consideration and generous response.

To make your gift, you can complete the mail-in giving envelope available today or make a gift online at annualcatholicappeal.com.

Our parish goal this year is \$30,422.

Mask Mandate Lifted in the Archdiocese

In light of the recent decision by City of Chicago officials to lift the city's mask mandate on February 28, and the relaxation of COVID mitigations in Oak Park and Evanston, ALL archdiocesan parishes, churches, schools and offices, will transition to mask-optional environments on February 28.

Masks will not be required to be worn in any building on our campus - it is optional.

Pope's Apostleship of Prayer Intention**March****A Christian Response to Bioethical Challenges**

We pray for Christians facing new bioethical challenges; may they continue to defend the dignity of all human life with prayer and action.

**Adoration of the Blessed Sacrament**

every Tuesday from 9:30 am - 7:00 pm

3:00 pm Divine Mercy Chaplet in Polish

5:30 pm Divine Mercy Chaplet in English

There will be a general meeting for all members of the Ladies Guild on Tuesday, March 1, at 7:00 pm in the Parish Center.

Looking forward to seeing you all!

**Save the Date - It's Bunco Time!**

Mark your calendar for Tuesday, March 8, for BUNCO in the Parish Center. Sign in begins around 6:45 pm and start time is 7:00 pm. Cost is still \$10 to play and soft drinks, water and coffee will be available. Pre-packaged snacks, chips, etc. will also be available. There will also be a split the pot raffle. Masks will not be required!

Lenten Regulations**from Ash Wednesday to the Paschal Triduum**

Abstinence from meat - the practice of restraining oneself from eating meat - is to be observed by all Catholics 14 years old and older on Ash Wednesday and on all the Fridays of Lent. Fasting - the willing abstinence or reduction from all or some food and drink for a period of time - is to be observed on Ash Wednesday by all Catholics who are 18 years of age but not yet 59. Those who are bound by this may take only one full meal. Two smaller meals are permitted if necessary to maintain strength according to one's needs, but eating solid foods between meals is not permitted. The special Paschal fast, as well as abstinence, are prescribed for Good Friday and encouraged for Holy Saturday.



By the threefold discipline of **fasting, almsgiving and prayer** the Church keeps Lent from Ash Wednesday until the evening of Holy Thursday. All of the faithful and the catechumens should undertake serious practice of these three traditions. Failure to observe any penitential days at all or a substantial number of such days must be considered serious.

Ash Wednesday - March 2

In just 3 days, on Ash Wednesday, we will begin the season of Lent. We cordially invite the faithful to St. Faustina Parish to receive ashes at any of our Ash Wednesday liturgies. Ashes will be sprinkled on top of the head (as is frequently done in Europe) at all Masses and the service.

Ash Wednesday Schedule of Services

7:30 am - English Mass

9:00 am - Polish Mass

12:00 pm - English Liturgy with distribution of ashes

5:30 pm - English Mass

7:30 pm - Polish Mass

First Friday

This Friday, March 4, is the First Friday of the month. Masses will be celebrated in the English language at 7:30 am and in the Polish language at 8:30 am and 7:00 pm. Confessions will be heard on First Friday at 8:00 am and at 6:30 pm.

Senior Club News

Our parish Senior Club was glad to see everyone at its last meeting and would like to extend a warm welcome to its new members. Adults 50+ are encouraged to come and see the great things this group is trying to do for our senior community.

The next meetings will be on Monday, March 7 and Monday, March 21 at 10:30 am in the St. John Paul II Hall of the St. Faustina Kowalska Parish Center, located at 5201 S. McVicker, Chicago, IL. Doors open at 9:30 am. Parking in the south lot between the church and school is available. Masks are not required to be worn at the meeting; they are now optional.

Interested in Becoming an Altar Server?

Saint Faustina Kowalska parish is seeking boys and girls for its Altar Server Ministry. The Altar Server Ministry is a special opportunity for children to participate in the life of the parish as they serve our Lord at the Altar.

Altar Server applicants must be Baptized, have received their First Holy Communion, and be in the fourth grade or higher. Training is required, but will be provided.

If you and your child(ren) are interested in pursuing this ministry, parents please contact Deacon Ron at rjmorow@sbcglobal.net for more details.

Contribution Statements for the Year 2021

Contribution statements for the year 2021 are ready! Please call the parish office to request a copy to be either mailed or prepared ahead of time for pick-up.

SPRED Program

On Monday, February 21, 2022, our SPRED - Special Religious Development - Program catechists and our special needs Friends met again to help each other grow in Faith. The session's goal was to become aware of the sense of fulfillment we experience when we strive toward a goal, when we LOVE.

By sharing our lives and living in an atmosphere of love and trust, we discover God's call to holiness.

If you feel that you would like to try to become a part of our SPRED community, please contact the parish office. We are looking for more adult volunteers for the next catechetical school year.



Religious Education Formation (REF) Program News

On Wednesday, February 16, our REF Program First Communion students and their parents attended a meeting at 6:30 pm in the church. The goal of this meeting was to help the children prepare to receive the Sacrament of Reconciliation (also known as Penance or Confession) for the first time.

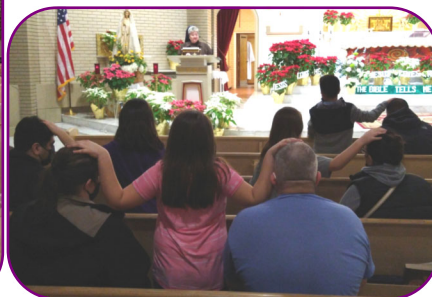
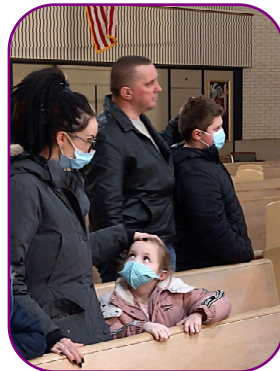
Our pastor, Father Ted Dzieszko, welcomed everyone and gave a general overview and instructions for confession. He encouraged the children not to be afraid to receive the Sacrament of Reconciliation for Jesus, through the priest, is waiting for them, to forgive them for what they had done wrong. Father Ted used the church video screens to visually show the children the difference between face-to-face reconciliation, reconciliation in the confessional, and reconciliation divided by a screen.

Once Father finished his presentation, Sr. Mary Beth Bromer, the DRE from St. Turibius Parish, led a wonderful spiritual retreat for our children and their parents.

Sister Mary Beth guided families to help them choose between right and wrong on a daily basis. She spoke about the importance of parents being the example of living Christian faith every day.

She invited parents to say a prayer over their child and bless them. Then the children prayed over and blessed their parents. How beautiful and moving it was to witness that moment. As the evening wound down, we all went home uplifted and feeling a need to be closer to God. God loves us, all the time.

If anyone of you is considering religious education for your child/ren, remember that YOU parents are the BEST CATECHISTS for your child/ren, but our REF Program catechists would be happy to assist you in that role. Our program offers religious education and sacramental preparation for children grades 1 to 8. For more information, please contact Maria Horbal, our Parish REF Program Coordinator, at 773-842-4999.





Nocturne: Furnace

1879/80

James McNeill Whistler

American, 1834–1903

Art Institute of Chicago

Sirach 27:5

As the test of what the potter molds
is in the furnace,
so in tribulation is the test of the just.

Eighth Sunday in Ordinary Time

February 27, 2022

PREPARING FOR LENT

As we approach the season of Lent, Paul's first letter to the Corinthians gives us a sneak peek of Easter, waiting for us on the other side: "Where, O death, is your victory? Where, O death, is your sting?" Paul's conclusion, telling us to remain steadfast and devoted to the Lord's work, could serve as a Lenten motto. The reading from Sirach provides a series of adages regarding discipline of the tongue, and of our speech. Maybe not a bad Lenten practice to observe. Even Jesus in Luke's Gospel gets into the act, encouraging a cleansing of the heart ("A clean heart create for me, God" we will sing in Psalm 51 during Lent), so that from the goodness of our heart we will bring good into the world. Of course, these insights from Sirach, Paul, and Luke serve us quite well year-round. What we truly do "in the Lord" is never done in vain.

IS THIS ON THE TEST?

Today's reading from Sirach reminds us not to praise others before they speak, "for it is then that people are tested." Jesus, in Luke's Gospel, takes it a step further, reminding us that we are also known by the fruit borne in our lives. It doesn't take long to think of a person or group of people who speak beautiful, praiseworthy words, and yet their lives are unfruitful, or their lives outright contradict their speech. This is the class of people we call "hypocrites," and it's clear in all the Gospels that Jesus has no time for them. Our speech does test us, but the test is really to demonstrate that there is a connection between what we say and how we live. Expressed another way, this is the age-old discussion about faith and works. A truly deep-rooted faith will bear fruit in the works, in the actions of our lives. As happens so often in discipleship, we are dealing with the both/and, not either/or.

TALKING HEARTS

As disciples who follow Jesus, we believe that we are following God's very Word-made-Flesh. The theological term for this is In-carn-ation, the "in-flesh-made" second person of the Trinity. As followers of the Word, our words are truly important. Our hearts and mouths are wired together, as Jesus tells us today: "from the fullness of the heart the mouth speaks." This is yet another echo of the wisdom of Sirach: "Speech discloses the bent of a person's heart." Eventually, our words—and the other actions of our lives—will convey what is truly in our hearts. Perhaps the ultimate test of our discipleship is not merely our words, or even our actions, but on a deeper level the test is whether or not others will find in us God's word "in-flesh-made." Our mission is to be the Word-made-flesh, in the flesh again in our own place and time.

TODAY'S READINGS

Sirach 27:4–7

Psalm 92:2–3, 13–14, 15–16

1 Corinthians 15:54–58

Luke 6:39–45



Way of the Cross in English during Lent

Fridays at 5:30 pm

Text-to-Give Option

Forgot your envelope? Not registered but visiting our parish? Like to text?

*You can make one-time donations to
St. Faustina Kowalska Parish by
texting the "\$" to **1-773-729-1454***

Weekly Offering ~ Tygodniowa Ofiara 2/19-20/2022

Weekly Budgeted Amount	-	\$10,500.00
<i>Mass Time</i>	<i>Number of Envelopes</i>	<i>Collection Amount</i>
4:30pm	52	\$1,033.00
7:30am	36	\$662.22
9:00am	81	\$1,709.00
10:30am	68	\$1,203.00
12:30pm	59	\$1,474.00
6:00pm	17	\$501.00
Mailed-In Env	36	\$723.00
E-Giving/Text-to-Give	11	\$177.00
TOTAL	360	\$7,422.22
Weekly Over/(Under) Budgeted Amount-		(\$3,077.78)
YTD Over/(Under) Budgeted Amount-		(\$21,286.92)

Please remember St. Faustina Kowalska Parish
when planning your will or living trust.



THANK YOU for supporting our Parish!

Pamiętajcie Parafię św. Faustyny Kowalskiej,
kiedy będziecie sporządzać Wasze testamenty.

DZIĘKUJEMY wszystkim za wsparcie naszej parafii!

Złóż donację przez SMS

*Zapomniałeś kopertkę na ofiarę? Nie jesteś zapisany
do parafii albo tylko odwiedzasz naszą parafię?*

*Można przekazywać ofiary jednorazowe na rzecz
parafii św. Faustyny Kowalskiej
wysyłając SMS „\$” na numer **1-773-729-1454**.*

Vigil Candles

For twenty-four hours a day, two candles burn at either side of the tabernacle and two more before the Our Lady of Fatima statue. The candles represent our presence and our prayer in a holy place. If you would like to, you may sponsor two vigil candles at the tabernacle or two vigil candles before the Our Lady of Fatima statue. The suggested offering to sponsor one candle is \$10. Offerings for the vigil candles can be made in a plain envelope from home and placed together with your Sunday offering or dropped through the mail slot of the parish office. Please remember to write your name, address and telephone number on the envelope, the number of candles and which candles you are sponsoring. Candles may be offered in honor of a child being baptized or receiving First Holy Communion, a couple getting married, or someone who is ill. Candles may also be offered in memory of a beloved deceased individual. May the Mother of God through the Merciful Jesus intercede many favors for everyone. Proceeds from these vigil candles will be used towards liturgical vestments, hosts, candles and further renovation of the sacristy.



\$100 - Anonimowo
(W intencji Ojca św. Franciszka,
kapłanów i siostr zakonnych),
\$40 - Anonimowo
(Ś.p. wnuka Dariusza)

Świece Wigilijne

Przez 24 godziny na dobę płoną przy tabernakulum i figurze Matki Bożej Fatimskiej świece wigilijne. Świece reprezentują naszą obecność i naszą modlitwę w świętym miejscu. Jeśli masz życzenie możesz sponsorować 2 świece wigilijne przy Tabernakulum lub 2 świece wigilijne przy figurze Matki Bożej Fatimskiej. Sugerowana ofiara za jedną świecę jest \$10. Na zwyczajnej kopercie możesz wypisać swoje imię i nazwisko, numer telefonu, które i ile świec chcesz sponsorować. Może być imię dziecka ochrzczonego, imię dziecka które idzie do Pierwszej Komunii świętej, osób zawierających małżeństwo, osoby chorej lub przyjmującej inny sakrament. Może też być imię osoby zmarłej. Koperty można zwrócić do biura parafialnego, do zakrystii lub wrzucić wraz do koszyka z kolektą. Niech Matka Boża u Jezusa Miłosiernego wyprosi wszystkim wiele łask. Dochód z płonących świec będzie przeznaczony na szaty liturgiczne, hostie, świece i dalszy remont zakrystii.

**Pope Francis Declares Ash Wednesday
A Day of Fasting & Prayer For Peace In Ukraine**

Speaking at his live-streamed general audience in the Vatican on February 23, 2022, Pope Francis referred to the dramatic situation in Ukraine, attacked by the troops of the Russian Federation and the resulting threat to peace all over the world. He appealed to the faithful to fast and pray for peace on Ash Wednesday, March 2.

„I have great pain in my heart over the worsening situation in Ukraine. Despite the diplomatic efforts over the past weeks, increasingly alarming scenarios are opening up. Like me, many people around the world are feeling anguish and concern. Once again the peace of all is threatened by partisan interests”, said Pope Francis.

He also called on politicians to „make a serious examination of conscience before a God, who is the God of peace and not of war” ... „I pray that all parties involved will refrain from any action that would cause even more suffering to the inhabitants, destabilizing coexistence among nations and undermining international law”.

Finally, the Pope made an appeal to everyone, believers and non-believers alike, to fast and pray for peace. „Jesus taught us that the diabolical evil of violence is answered with weapons of God, with prayer and fasting.” The Holy Father encourages everyone to make this Wednesday, March 2, Ash Wednesday, a day of fasting for peace, and he especially encourages believers to devote themselves intensely this day to prayer and fasting. „May the Queen of Peace preserve the world from the madness of war” - Pope Francis said.

**Papież apeluje: Środa Popielcowa dniem postu
i modlitwy w intencji pokoju**

Na zakończenie audiencji ogólnej w Watykanie w 23 lutego 2022 br, Papież Franciszek nawiązał do dramatycznej sytuacji na Ukrainie, zaatakowanej przez wojska Federacji Rosyjskiej i płynącym stąd zagrożeniem dla pokoju na całym świecie. Zaapelował do osób wierzących o podjęcie w Środę Popielcową, 2 marca postu i modlitwy w intencji pokoju.

W moim sercu odczuwam wielkie cierpienie z powodu pogarszającej się sytuacji na Ukrainie. Pomimo wysiłków dyplomatycznych minionych tygodni, otwierają się scenariusze coraz bardziej niepokojące. Podobnie jak ja, wielu ludzi na całym świecie odczuwa udękę i niepokój. Po raz kolejny pokój wszystkich jest zagrożony przez interesy partykularne – mówi papież Franciszek.

Zaapelował również do polityków o podjęcie poważnego rachunku sumienia przed Bogiem, który wzywa do pokoju, a nie wojny. Błagam wszystkie zaangażowane strony, aby powstrzymały się od jakichkolwiek działań, które spowodowałyby jeszcze większe cierpienie mieszkańców, zaostrzając współistnienie między narodami i dyskredytując prawo międzynarodowe – podkreślał.

Na koniec papież zaapelował do wszystkich wierzących i niewierzących o podjęcie postu i modlitwy w intencji pokoju. Jezus nauczał, że diabelskiemu szaleństwu przemocy odpowiada się orężem Boga: postem i modlitwą. Zachęcam wszystkich, aby najbliższa środa 2 marca, Środa Popielcowa, była dniem postu w intencji pokoju. Zachęcam szczególnie osoby wierzące, aby tego dnia intensywnie poświęciły się modlitwie i postowi. Niech Królowa Pokoju zachowa świat od szaleństwa wojny – powiedział Franciszek.



A Prayer For World Peace

Lord Jesus,
You came that the world
might know the peace
that You have experienced
with the Father eternally.
Yet, You taught us
that in this life there will be wars
and rumors of wars.
Nations will rise against nations
as violence works itself out in the world.
However, through You,
the world may be saved.
O Lord, send Your spirit
into the hearts of all men,
that the world might know true peace
through Your abundant mercy.

Amen.

**Błaganie
o Pokój na Świecie**



Śl. Modlitwy
Ks. Zbigniew Kras
Kapelan Prezydenta RP

Miłosierny i łaskawy Boże,
Władco świata, Ojciec ludzkości,
Panie Dziejów, Księżu Pokoju!
Wysłuchaj naszego głośnego wołania,
kiedy światu grozi zagłada i wojna,
w Imię Twoje prosimy o pokój dla ludzkości.
Pomóż nam Panie przezwyciężyć złość i nienawiść,
by człowiek nie zabijał drugiego człowieka,
by przywódcy narodów
znów przyjaźnie podali sobie ręce,
by śmiercionośną broń zamknięto na powrót
w bazach,
a armie wróciły do koszar.
W Twoje ręce Panie Wszechmogący
składamy naszą teraźniejszość i przyszłość.
Tobie powierzamy rządzących i rządzonych,
dowódców i żołnierzy,
każdego człowieka i wszystkie stworzenia.
Przebac nam nasze słabości i grzechy,
otocz ojcowską opieką.
O pokój, zgodę i miłość za Twoją przyczyną prosimy,
przez pośrednictwo Najświętszej Maryi Panny,
Królowej Pokoju i Świętych Twoich.
Amen. Amen. Amen.

Dear Parishioners and Benefactors,

March 2, 2022 is Ash Wednesday, the beginning of Lent. I encourage all parishioners to actively participate in the three traditional pillars of Lent, which are prayer, fasting and almsgiving. This year let's make it a point to focus on all three traditional pillars of Lent, rather than just fasting because that is the easiest to do out of the three). I encourage everyone to deepen their prayer by making a promise to attend either Adoration of the Blessed Sacrament for one hour every Tuesday during Lent or the Way of the Cross every Friday during Lent (in addition to attending Mass every Sunday, of course), or choosing a book in the Bible, reading a chapter daily during Lent and truly meditating upon the meaning for 15 minutes. I will also have a limited number of booklets (50) available of daily reflections for Lent, „Not by Bread Alone 2022”, for \$2. There is also the opportunity to join our online Prayer Group, led by Barbara Putyra, that meets virtually on Tuesdays at 12:00 pm. Please contact Lupe in the Parish Office so that she can provide you with the contact information and/or link. With regards to almsgiving, may I suggest that you *double it in 2022*. Doubling your weekly Sunday offering during just the 5 weeks of Lent will help us on our way to breaking even financially this fiscal year. If you give \$1, please give \$2; if you give \$2, please give \$4; if you give \$5, please give \$10; if you give \$20, please give \$40, and so on. While I understand that not everyone can double their weekly Sunday offering during this time, because it is just not feasible - every dollar counts! Every sacrifice and effort made to increase our Sunday collection this Lent is admirable and greatly appreciated.

Additionally, a donor came forward with a challenge for our parishioners. The individual, who would like to remain anonymous, has pledged to give \$1,000 to our parish for the Easter collection if 250 parishioners are willing to double their weekly Sunday offering for the 5 weeks of Lent and/or the weekly Sunday collection is more than \$10,500 for each of the Sundays of Lent. I'm very excited to inform you all that as of Wednesday, February 23, two parishioners, who would like to remain anonymous, have gladly come forward and agreed to pledge \$1,000 each if our parish can *double it in 2022* and increase the Sunday collection to more than \$10,500 every Sunday during Lent. **That's \$3,000 pledged to our parish for the Easter collection if we can pull together and double it in 2022!** This is fantastic!

If anyone else would like to match these 3 anonymous donors in making a pledge to do the same, or another amount, please contact me by calling the parish office. Also, may I suggest that anyone who is employed consider inquiring if their employer participates or would be willing to do a company match.

I understand that I may be asking a lot of you, but it doesn't hurt to ask. Think of it as a group challenge. After all, what is a sacrifice if not more than a disciplined challenge.

God bless the cheerful giver and all of you for your generosity and support of St. Faustina Kowalska Parish. May we all double our time in church, double our weekly Sunday offerings, and lose double digits by fasting this Lent! Double it in 2022!

Gratefully,
Celena Strader
Parish Operations Director



Drodzy Parafianie i Dobrodziejom,

Środa Popielcowa przypada 2 marca, 2022 i jest początkiem Wielkiego Postu. Zachęcam wszystkich parafian do aktywnego udziału w trzech tradycyjnych filarach Wielkiego Postu, którymi są modlitwa, post i jałmużna. W tym roku postaram się skupić na wszystkich trzech tradycyjnych filarach Wielkiego Postu, a nie tylko na poście. Zachęcam wszystkich do pogłębienia modlitwy, składając obietnicę uczęszczania na godzinną Adorację Najświętszego Sakramentu w każdy wtorek w okresie Wielkiego Postu lub na Drogę Krzyżową w każdy piątek w okresie Wielkiego Postu (oprócz oczywiście uczęszczania na Mszę św. w każdą niedzielę) lub wybierając księgę biblijną, czytając jeden rozdział codziennie w czasie Wielkiego Postu i prawdziwie rozmyślając nad jej znaczeniem przez 15 minut. Jeśli chodzi o jałmużnę, sugeruję, abyś podwoił ją w 2022 roku. Podwojenie cotygodniowej ofiary niedzielnej w ciągu zaledwie 5 tygodni Wielkiego Postu pomoże nam na drodze do osiągnięcia równowagi finansowej w tym roku podatkowym. Jeśli dajesz \$1, daj \$2; jeśli dajesz \$2, daj \$4; jeśli dajesz \$5, daj \$10; jeśli dajesz \$20, daj \$40, i tak dalej. Chociaż rozumiem, że nie każdy może w tym czasie podwoić swoją cotygodniową ofiarę niedzielą, liczy się każdy dolar! Każde poświęcenie i wysiłek włożony w zwiększenie naszej niedzielnej kolekty w tym Wielkim Poście jest godny podziwu i wielce doceniany.

Dodatkowo, darczyńca wystąpił z wyzwaniem dla naszych parafian. Osoba, która chciałaby pozostać anonimowa, zobowiązała się przekazać naszej parafii \$1,000 na kolektę wielkanocną, jeśli 250 parafian zechce podwoić swoją cotygodniową niedzielą ofiarę na 5 tygodni Wielkiego Postu i/lub cotygodniową kolektą niedzielą wyniesie ponad \$10,500 w każdą niedzielę Wielkiego Postu. Z radością informuję, że od środy, 23 lutego, dwóch parafian, którzy chcieliby pozostać anonimowo, chętnie zgłosili i zgodzili się zadeklarować \$1,00, jeśli nasza parafia „podwoi swe ofiary w 2022 r.” i zwiększy niedzielą kolektę do ponad \$10,500 w każdą niedzielę w okresie Wielkiego Postu. **To już jest \$3,000 obiecanych dla naszej parafii na kolektę wielkanocną, jeśli nam się uda zebrać razem i podwoimy swe ofiary w 2022 roku!** To jest fantastyczne!

Jeśli ktoś inny chciałby dopasować tych 3 anonimowych darczyńców w złożeniu zobowiązania na taką samą lub inną kwotę wielkanocną, prosimy o kontakt z biurem parafialnym. Zastanów się również nad pytaniem: czy Twój pracodawca uczestniczy lub byłby skłonny przeprowadzić firmową dopasowanie?

Rozumiem, że może o wiele pytam, ale nie zaszkodzi się zapytać. Pomyśl o tym jako wyzwanie grupowe. W końcu czym jest poświęcenie, jeśli nie więcej niż zdyscyplinowanym wyzwaniem?

Niech Bóg błogosławi radosnemu dawcowi i wszystkim za hojność i wsparcie naszej parafii św. Faustyny Kowalskiej. Obyśmy wszyscy podwoili nasz czas spędzony w kościele, podwoili nasze cotygodniowe ofiary niedzielne i stracili dwucyfrowe liczby poszczególnie w tym Wielkim Poście! Podwój to w 2022 roku!

Z wdzięcznością,
Celina Strader
Parafialny Dyrektor Operacyjnych i Finansowych Spraw



Drodzy Parafianie i Przyjaciele,

Pewne stare hinduskie opowiadanie mówi o tym, że jeden z uczniów dopuścił się strasznego występu. Jego koledzy go potępili, tymczasem nauczyciel milczał i w ogóle nie zareagował. Wreszcie uczniowie zgodnie wybuchli złością, twierdząc, że nie może dłużej udawać, że nic się nie wydarzyło. Krzyczeli: „Bóg dał ci oczy!”. Wtedy Nauczyciel odrzekł: „Tak, to prawda dał mi oczy, ale dał mi też powieki”.

Sługa Boży ks. Franciszek Jordan umieścił w swoim Dzienniku duchowym taką myśl: „Człowiek pokorny wyznaje swoją winę i słabość, człowiek pyszny stara się ją ukryć w brudzie innych”. Czasami krytykujemy innych i upominamy ich, aby odwrócić uwagę od naszych błędów i potknięć. Ktoś powiedział kiedyś, że jeśli stoi się w błocie po kolana, to najlepiej pochłapać tym błotem innych, aby nie zauważyli przypadkiem, że chlapiący jest w błocie, tylko patrzyli na siebie nawzajem.

Pan Jezus nie zabrania braterskiego napominania. Zanim jednak przystąpisz do upominania innych, nie zapomnij, że najpierw sam masz być dla nich wzorem i naprawić własne błędy. Do upomnienia ma prawo ten, kto sam jest bez zarzutu. Nie masz prawa zwracać uwagi synowi, córce, że przeklina, jeśli sam jesteś wulgarny. Nie masz prawa upominać dziecka, gdy ono kradnie, jeśli sam wynosisz coś z zakładu pracy. Nie masz prawa upomnieć kogoś, że pije, jeśli sam pijesz. Upomnieć trzeba najpierw samego siebie, a potem to upomnienie wcielić w życie. Co jest warunkiem skutecznego upomnienia? Święty Paweł odpowiada – miłość! Jeśli twoje serce będzie pełne dobra, wtedy będziesz mógł z większą skutecznością pomóc innym. Bo kiedy w twoim sercu jest zło, cóż dobrego możesz innym przekazać?

We wszystkich środowiskach napotykamy takich cenzorów bliźniego, którym nie umyka najmniejsza nawet jego słabość. Oburzają się, że Kościół jest zbyt miłosierny i zbyt pobłażliwy. Ilustruje to jedno z opowiadań hinduskiego jezuitę ojca Anthonego de Mello. Pan Bóg przyjmował ludzi do nieba. Prosił archaniola Gabriela, by zebrał wszystkich i przeczytał pierwsze przykazanie. Pan Bóg powiedział: „Každy, kto zgrzeszył przeciwko temu przykazaniu, ma się natychmiast przenieść do piekła”. Niektóre osoby oddzieliły się od tłumu i poszły smutne. Tak samo zrobiono z drugim przykazaniem, z trzecim, z czwartym, z piątym... Kiedy przeczytano szóste przykazanie, wszyscy poszli do piekła, ale z wyjątkiem pustelnika, grubego, starego i łysiego. Popatrzył Bóg na niego i powiedział do Gabriela: „Czy to jest jedyny człowiek, który został w niebie?”. „Tak” – odpowiedział Gabriel. „Masz ci los – powiedział Bóg. – Został coś za bardzo sam, nie sądzisz? Idź i powiedz wszystkim, by wrócili”. Kiedy gruby, stary i łysy pustelnik usłyszał, że wszyscy otrzymali przebaczenie, skrzywił się i krzyknął do Boga: „Jak to?! Tacy grzesznicy! Ja prowadziłem święte życie i teraz mamy być razem w niebie?!”. Znalazł się fanatyk ścisłej sprawiedliwości, chcący pozbawić Boga miłosierdzia. Jest takie powiedzenie, które mówi, że człowiek sprawiedliwy boleje, piętnując cudze błędy, a występny cieszy się nimi.

Siostry i Bracia! Obok zła jest przecież dużo dobra. Są wspaniali rodzice, kochające mamy i ojcowie. Są sprawiedliwi szefowie, oddani nauczyciele, pełni altruizmu lekarze. Dlaczego o tym nie mówimy? Dlaczego tak mało ich chwalamy? Dlaczego wolimy osądzać, krytykować, szydzić i wytykać błędy. Na szczęście Jezus Chrystus nie kieruje się ani opiniami innych, ani stwarzanymi pozorami. On przede wszystkim zna serce człowieka i jego prawdziwe intencje. Dlatego jego sąd będzie sprawiedliwy. Jezus Chrystus na pewno weźmie każdego w swoją obronę. On jest z tymi, którzy doznają krzywdy, a nie z tymi, którzy ją zadają.

Moi Drodzy, zachęcam wszystkich do dobrego wykorzystania czasu Wielkiego Postu, abyśmy poprzez modlitwę, post i jałmużnę przybliżyli się do Boga i do wszystkich, których Bóg postawi na naszej drodze życia. Zachęcam do popatrzenia krytycznym okiem na samego siebie i podjęcia konkretnych wielkopostnych rezolucji. Zaczniemy tym razem zmianę na lepsze od samego siebie. Szczęść Boże!

Ks. Kan. Tadeusz Dzieszko
Proboszcz

Polski Klub św. Faustyny



Spotkanie Polskiego Klubu św. Faustyny odbędzie się DZISIAJ, 27-go lutego, po Mszy św. o godz. 9:00 rano w sali św. Jana Pawła II w Centrum Parafialnym św. Faustyny.

Wykazy ofiar składanych w roku 2021

Wykazy ofiar składanych w ciągu roku 2021 są już gotowe i zostaną wysłane pocztą tylko do tych, którzy zadzwonią i poproszą o kopię.



Doroczna Kwesta Katolicka 2022 r.**Odnówić wszystko...****Boża obietnica i nasza odpowiedzialność**

Dzisiaj odbędzie się Niedziela

Zobowiązań na rzecz Dorocznej Kwesty Katolickiej 2022. Temat tegorocznej Kwesty ma ogromne znaczenie w świetle tego, czego wszyscy doświadczyliśmy w ciągu ostatnich dwóch lat, brzmi on: „Odnówić wszystko...Boża obietnica i nasza odpowiedzialność”.

Te słowa kierują naszą uwagę ku przyszłości, a dokładniej, zapraszają nas, aby usłyszeć Bożą obietnicę, że wszystko stanie się nowe. Słowa te zapraszają nas, aby przypatrzeć się swojemu własnemu życiu, takiemu, jakie jest ono teraz, oraz do podjęcia odpowiedzialności za współpracę z Panem, aby doprowadzić do wypełnienia obietnicy dotyczącej przyszłości.

Po uporaniu się z pandemią, niepokojami społecznymi, niepewnością ekonomiczną oraz wyzwaniem swojego życia osobistego wszyscy musimy odzyskać wiarę w Bożą obietnicę przemienionego świata. Musimy także ponownie zobowiązać się do pracy – każdy na swój własny sposób – by wspierać przemianę.

Doroczna Kwesta Katolicka jest okazją do usłyszenia Bożej obietnicy, że wszystko stanie się znów nowe. Jest ona również okazją dla nas, aby wesprzeć tę przemianę i zainwestować w nią swój czas, zdolności i dobra materialne. Nasze wsparcie finansowe, modlitwne i bezpośrednie zaangażowanie w działalność Kościoła w parafiach, w edukację, formację religijną i duszpasterstwo, w inicjatywy na rzecz sprawiedliwości, pokoju i szacunku dla życia – wszystko to składa się na przemianę, którą Bóg obiecuje i odwołuje się do naszej odpowiedzialności w podejmowaniu współpracy z Panem.

Prosimy pamiętać, że Doroczna Kwesta Katolicka jest czymś zupełnie innym niż jednorazową specjalną kolektą. Jest to kampania, podczas której składane są zobowiązania finansowe, które mogą być spłacane w ratach. Każde zobowiązanie ma znaczenie! Wszystkie parafie archidiecezji uczestniczą w kampanii i to dzięki darom złożonym przez wiele osób parafie, szkoły i wiele duszpasterstw może zapewniać wiernym potrzebne posługi i dzieła duszpasterskie. Dziękujemy za rozważanie swojej odpowiedzi na modlitwie i za hojną odpowiedź.

Aby złożyć ofiarę, prosimy o wypełnianie koperty dzisiaj w kościele lub złożenie ofiary przez Internet pod adresem: annualcatholicappeal.com.

Nasz parafialny cel jest \$30,422.

Zniesienie mandatu maski w archidiecezji

W świetle niedawnej decyzji władz miasta Chicago o zniesieniu mandatu maski od 28 lutego oraz w Oak Park i Evanston, WSZYSTKIE parafie w archidiecezji, kościoły, szkoły i urzędy przejdą do środowisk gdzie maseczki będą opcjonalne od 28 lutego.

Maski nie będą wymagane w żadnym budynku na naszym terenie – jest to opcjonalne.

Spojrzenie pełne miłosierdzia

Obraz belki w oku człowieka to literacka przesada, hiperbola, wyobrażenie bardzo nierealistyczne. A jednocześnie bardzo trafne, ponieważ ukazuje, jak głęboko i intensywnie człowiek potrafi oszukiwać samego siebie. Jakie iluzje potrafimy skonstruować, by obronić swoje stanowisko przed samym sobą. By przed samym sobą pozostać niewinnym. W samym środku przegranego życia, utopieni w grzechu, z twarzą ukrytą za maską – wciąż potrafimy osądzać i krytykować innych, odgrywać rolę zdystansowanego i sprawiedliwego sędziego, oczekiwać szacunku i posłuchu. Paradoksem jest, że zapominamy, jak przenikliwe jest spojrzenie Boga, który potrafi poznać prawdę o nas. On jeden, widząc drzazgi i belki w naszych oczach, wytrwale uczy nas spojrzenia pełnego miłosierdzia.

Panie Jezu, obraz, którym mnie dzisiaj napomniałeś, może nawrócić moje serce, bo uświadamia mi, że osądzającym i pogardliwym spojrzeniem, skierowanym ku bliźnim, dodaję cierpienia do Twojej krzyżowej drogi. Ty żyjesz i królujesz na wieki wieków. Amen.

Program SPRED w naszej parafii

W poniedziałek, 21 lutego 2022, odbyło się kolejne spotkanie katechetów i ich podopiecznych z programu Rozwoju Regionalnego Osób Szczególnej Troski. Celem ich spotkania było uświadomienie sobie poczucia spełnienia, którego doświadczamy, gdy dążymy do celu, kiedy KOCHAMY.

Dzieląc się życiem i żyjąc w atmosferze miłości i zaufania, odkrywamy Boże wezwanie do świętości.

Jeśli uważasz, że możesz spróbować stać się częścią naszej wspólnoty, skontaktuj się z biurem parafialnym. Poszukujemy więcej dorosłych wolontariuszy na nowy rok katechetyczny.



Papieskie Intencje Apostolstwa Modlitwy

Marzec:

O chrześcijańską odpowiedź na wyzwania bioetyczne:

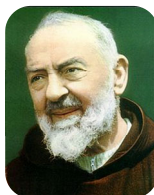
Módlmy się, abyśmy my, chrześcijanie, w obliczu nowych wyzwań bioetycznych wspierali zawsze ochronę życia modlitwą i działaniami społecznymi.



Adoracja Najświętszego Sakramentu
w każdy wtorek od 9:30 am do 7:00 pm
3:00 pm wspólna modlitwa Koronkę do
Miłosierdzia Bożego w języku polskim

Pierwszy wtorek miesiąca poświęcony jest św. Ojcu Pio

1 marca przypada pierwszy wtorek miesiąca. Po całodzienniej adoracji Najświętszego Sakramentu i Mszy św. o godzinie 7:00 wieczorem, zostanie odprawione nabożeństwo do św. Ojca Pio. Serdecznie zapraszamy.



Środa Popielcowa

Środą Popielcową już za trzy dni rozpoczynamy okres Wielkiego Postu. Serdecznie zapraszamy do Kościoła św. Faustyny na Msze św. i nabożeństwo z posypaniem głów popiołem. We wtorek, 1-go marca, o 7:00 wieczorem będzie Msza św. wigilijna w języku polskim ze Środy Popielcowej. W Środę Popielcową, 2-go marca, Msze święte w języku polskim z posypaniem głów popiołem będą odprawione o godz. 9:00 rano i o 7:30 wieczorem. Natomiast w języku angielskim Msze św. będą odprawione o godz. 7:30 rano i 5:30 po południu. Nabożeństwo w języku angielskim z posypaniem głów popiołem (bez Mszy św.) będzie odprawione w Środę Popielcową o godz. 12:00 w południe.

Rozkład Nabożeństw w Środę Popielcową

7:30 am - Msza św. po angielsku
9:00 am - Msza św. po polsku
12:00 pm - Liturgia po angielsku
5:30 pm - Msza św. po angielsku
7:30 pm - Msza św. po polsku

Przepisy Wielkopostne

Wstrzemięźliwość od potraw mięsnych musi być przestrzegana przez wszystkich Katolików, którzy ukończyli 14 rok życia, w Środę Popielcową oraz we wszystkie piątki w okresie Wielkiego Postu. W Środę Popielcową wszyscy Katolicy, którzy ukończyli 18 rok życia a nie przekroczyli 59 lat, zobowiązani są do zachowania Postu. Osoby które mieszczą się w tych granicach wiekowych mogą spożyć jeden posiłek. Dwa mniejsze posiłki dozwolone są w przypadku gdy są one konieczne do utrzymania się danej osoby na siłach, ale jedzenie pomiędzy posiłkami nie jest dozwolone. Paschalny Post jak również wstrzemięźliwość od pokarmów mięsnych obowiązuje w Wielki Piątek i zachęca się do ich przestrzegania również w Wielką Sobotę.



Poprzez potrójny rodzaj dyscypliny jakimi są wstrzemięźliwość od **pokarmów, jałmużna oraz modlitwa**, Kościół utrzymuje Post od Środy Popielcowej aż do wieczoru Wielkiego Czwartku. Wszyscy wierni, jak i katechumeni, powinni przestrzegać tej potrójnej dyscypliny w tym okresie czasu. Zaniedbanie w przestrzeganiu tej tradycji w ciągu jednego dnia nie jest traktowane jako poważne wykroczenie, natomiast zaniedbanie w przestrzeganiu dni postnych lub nagromadzenie tego typu zaniedbań uważane jest za bardzo poważne wykroczenie.

Droga Krzyżowa

W czasie Wielkiego Postu serdecznie zapraszamy na Nabożeństwo Drogi Krzyżowej w każdy piątek w języku angielskim o godz. 5:30 po południu oraz w języku polskim o godz. 7:00 wieczorem. Bezpośrednio po Nabożeństwie Drogi Krzyżowej o godz. 7:00 wieczorem będzie odprawiona Msza św. w języku polskim.



Pierwszy Piątek

W tym tygodniu przypada Pierwszy Piątek miesiąca (4 marca). Msze św. będą odprawione o 7:30 am w języku angielskim oraz o 8:30 am i 7:00 pm w języku polskim. Spowiedź św. pierwszopiątkowa będzie od godz. 8:00-8:30 am i od godz. 6:30-7:00 pm.

Św. Kazimierza - 4 marca

OPIEKUN: młodzieży litewskiej. Jest przyzywany w przeziębieniach i w chwilach pokus cielesnych.

PATRON: Litwy. IMIĘ: pochodzenia słowiańskiego, znaczy „ten, który niszczy pokój”.

Urodził się w 1458 roku jako syn Kazimierza IV Jagiellończyka, króla Polski i Litwy, i Elżbiety Habsburżanki. Stronił od wygod i zaszczytów, a kiedy w 1471 roku Węgrzy obalili swojego króla Macieja Korwina, oferując koronę młodemu Kazimierzowi on odrzucił tę propozycję. W swoim krótkim życiu (zmarł bowiem w wieku 25 lat) był wierny ideałom ascetycznym. Wspierał swego ojca w rządzeniu królestwem. Został kanonizowany w 1521 roku. Przedstawia się go jako młodego mężczyznę w królewskich szatach, często z odłożoną koroną.

**Pierwsza Sobota Miesiąca
poświęcona jest Sercu Pana Jezusa**

Straż Honorowa NSPJ i NSM serdecznie zaprasza na Mszę św. i czuwanie do NSPJ w tą sobotę, 5 marca o godzinie 7:00 pm.

Gorzkie Żale

Serdecznie zapraszamy na Nabożeństwo Gorzkich Żali w każdą niedzielę Wielkiego Postu bezpośrednio po Mszy św. o godz. 12:30 po południu.

**Dokumentalny film o bł. Wyszyńskim obejrzało
już 15 mln widzów na całym świecie**

Film dokumentalny pt. „Będziesz miłował” o bł. kard. Wyszyńskim w angielskiej wersji językowej obejrzało już 15 mln widzów na całym świecie. 22 lutego w Domu Arcybiskupów Warszawskich odbyła się polska premiera filmu. Film zrealizowała Fundacja Opoka należąca do Konferencji Episkopatu Polski, w ramach projektu „Polska energia zmienia świat”. Dotarcie do odbiorców na całym świecie stało się możliwe dzięki współpracy z amerykańską katolicką stacją telewizyjną EWTN – Eternal World Television Network. Dokument przedstawia biografię wielkiego Prymasa na tle syntetycznie ukazanej nowożytnej historii Polski. Sytuację okresu wojny i skomplikowane relacje między Kościołem a państwem w okresie powojennym zostały przedstawione w sposób przejrzysty dla zagranicznego widza. Film trwa 50 minut.



KOMITETU EDUKACJI
PRZY Z.P.P.A.

Serdecznie zaprasza na
**BANKIET ORAZ
ROZDANIE STYPENDIÓW
DLA STUDENTÓW**

13 marzec, 2022r.
o godz. 3:00 pm
w Domu Podhalan
4808 S. Archer Ave.

Cena biletu: \$50
Po więcej informacji i rezerwacje
prosimy o telefon:
Jerzy Gaj: 708-288-6393
Zofia Bobak: 773-418-1262
Maria Skiba: 630-887-6333



Zaproszenie

**Serdecznie zapraszamy i zachęcamy Państwa
do udziału w bankiecie Wielkiej Gali
Wyborów Królowej Parady 3 Maja,
który odbędzie się w
sobotę, 26 marca, 2022 r.
o godz. 6:00 wieczorem,
w Sali Bankietowej Allegra Banquets
w Schiller Park.**

*Kandydatkami na Królową Parady są dwie nasze
parafianki bliźniaczki Elżbieta i Teresa Stękała. Są
bardzo utalentowane, dobrze mówią po polsku,
studium medycynę na Uniwersytecie Illinois, oraz
pięknie grają i śpiewają w naszym kościele i
zasługują na nasze poparcie.*

**W sprawie rezerwacji biletów
dzwoncie do Pani Ewy Rumińskiej,
kierowniczkii wyborów
1(773)742-1477 do 15 marca, 2022.
W cenie biletu (\$100)
płatny bar, gorący obiad, przekąski,
i przepyszne ciasto.**

Rekolekcje Wielkopostne

27-30 marca 2022

O. Krzysztof Wieliczko OSPPE

Serdecznie zapraszamy na Rekolekcje Wielkopostne w języku polskim, które będzie prowadzić O. Krzysztof Wieliczko OSPPE, dyrektor Fundacji Św. Jana Pawła II z Rzymu. Rekolekcje rozpoczną się w niedzielę, 27-go marca. Ojciec Krzysztof odprawi 3 Msze święte o godz. 9:00 rano, 12:30 po południu i o 7:00 wieczorem. Natomiast w poniedziałek, wtorek i środę (28-29-30 marca), odprawi Msze święte o godz. 9:00 rano i 7:00 wieczorem z kazaniem rekolekcyjnym. Dodatkowo wygłosi nauki stanowe po Mszy św. o godz. 7:00 wieczorem. W poniedziałek dla kobiet, we wtorek dla mężczyzn i w środę dla młodzieży.

**Zaznaczcie te daty w kalendarzach
i zaproście znajomych!**



„Męka Pańska”

Serdecznie zapraszamy do naszego kościoła na przepiękną inscenizację Męki Pańskiej w niedzielę, 3-go kwietnia, o godzinie 4:00 po południu w języku angielskim oraz o godzinie 8:00 wieczorem (czyli bezpośrednio po polskiej Mszy św.) w języku polskim. Wstęp wolny. Dobrowolne datki mile widziane na cele głoszenia Słowa Bożego.

Parish Information ~ Informacje Parafialne

Baptism

The sacrament of Baptism is administered in English and Polish. Due to the pandemic situation, we do not have group baptisms. Only one child is permitted to be baptized in a single event. Parents are required to attend a baptismal preparation class prior to the planned date of the child's baptism. Please contact the parish office to register your child for Baptism.

Confession

We invite you to take advantage of the sacrament of reconciliation every Saturday from 3:30 to 4:15 pm. You must sanitize your hands and wear a mask for confession.

Marriage

The Archdiocese of Chicago recommends that individuals who plan to marry should contact the parish office at least six months before the planned wedding date. Please make it a priority to reserve the date with the church first and then with other vendors. Please contact one of the priests directly or the parish office as soon as possible.

Anointing of the Sick

Please contact the priest as soon as possible to make arrangements in receiving this sacrament. remind you not to delay arranging for the sacrament of the sick until the person is unconscious or close to death.

Holy Communion for the sick/First Friday

If any parishioner, or relative thereof, is sick and/or homebound, and would like to receive Holy Communion, please contact the parish office with their name and telephone number.

Chrzest św.

Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Ze względu na sytuację epidemiczną, nie mamy chrztów zbiorowych. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przedplanowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Spowiedź św.

Zapraszamy do skorzystania z sakramentu Pojednania w każdą sobotę od godz. 3:30 do godz. 4:15 po południu. Podczas spowiedzi należy mieć wydezynfekowane ręce i założoną maseczkę.

Sakrament Małżeństwa

Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej sześć miesięcy przed datą ślubu. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Prosimy o kontakt z wybranym kapłanem lub biurem parafialnym najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

Sakrament Namaszczenia Chorych

Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych/Pierwsze Piątki

Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego.

Please Pray For The Sick

Look kindly upon our brothers and sisters who are suffering, or acutely, chronically or terminally ill. In the midst of illness and pain, may they be united with Christ, who heals both body and soul. May they know the consolation promised to those who suffer and be fully restored to wellness and wholeness. We ask this in the name of Jesus Christ, our Lord. Amen.

Baby Carlo, Diane Bingham, Jan Boblak, Katie Cuchetto, Karol Czerwień, John Dunn & Family, Marie Ernst, Linda Evans, Marianne Flanagan, Frank & Julia Grah, Stephanie, Alexander, Nicholas & Thomas Granda, Charles, Margaret & John Green, Patrick Greenhill, Frank Hernandez, Joseph Hyzy, Barbara Kozioł, Marianne Kramer, Aniela Kulawiak, Joanna Lamping & Sons, Kevin McKeon, Margaret McKeon, Mary Jane McLaughlin, Bill Novak & Family, Terrence Oates, Dawn Ostapowicz, Angie Rimicci, Ben Sadowski, Pina Sanchez, Jimmy Smith, Sr. Maria-Paulina Sterling

Módlmy Się Za Chorych

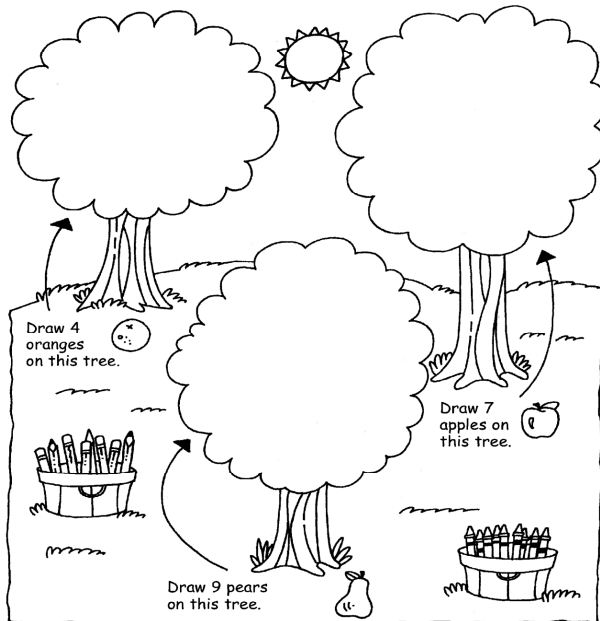
Panie Jezu, w czasie Twego ziemskiego życia z miłością pochylałeś się nad ludzkim cierpieniem, bólem i chorobą; nawiedzaj naszych chorych i daj im łaskę łączenia ich doświadczeń z Twoją męką i śmiercią na krzyżu. Niech dzięki Twej obecności odkryją wielki skarb i tajemnicę cierpienia, które przyjmowane z miłością przyczynia się do zbawienia świata. Otocz naszych chorych życzliwymi i dobrymi ludźmi oraz poślij do nich kapłanów, którzy pomogą im dojrzałe przeżywać te trudne chwile. Amen.

GOD'S WORD FOR CHILDREN

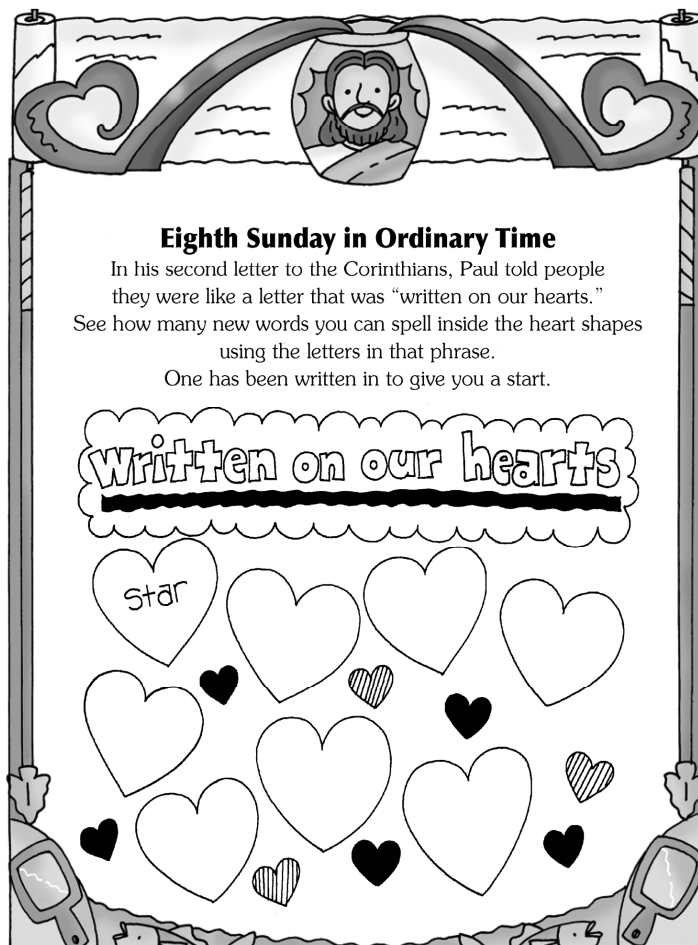
If we let God fill our hearts with love and good ideas,
we will speak good things.

Using that same idea, Jesus talked about
a good tree growing fruit.

Follow the directions under each tree.



© J.S. Paluch Co., Inc. • 800-566-6150 • Year C • Eighth Sunday in Ordinary Time
Scripture excerpts from the New American Bible, revised edition © 2010, 1991, 1986, 1970, Confraternity of
Christian Doctrine, Inc., Washington, D.C. and are used by permission of the copyright owner. All rights reserved.
No part of the New American Bible may be reproduced in any form without permission in writing from the copyright owner.

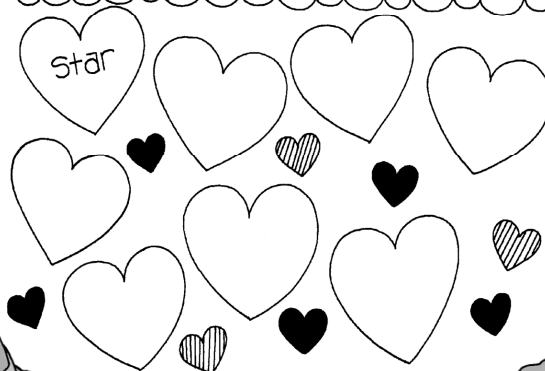


Eighth Sunday in Ordinary Time

In his second letter to the Corinthians, Paul told people
they were like a letter that was "written on our hearts."
See how many new words you can spell inside the heart shapes
using the letters in that phrase.

One has been written in to give you a start.

Written on our hearts



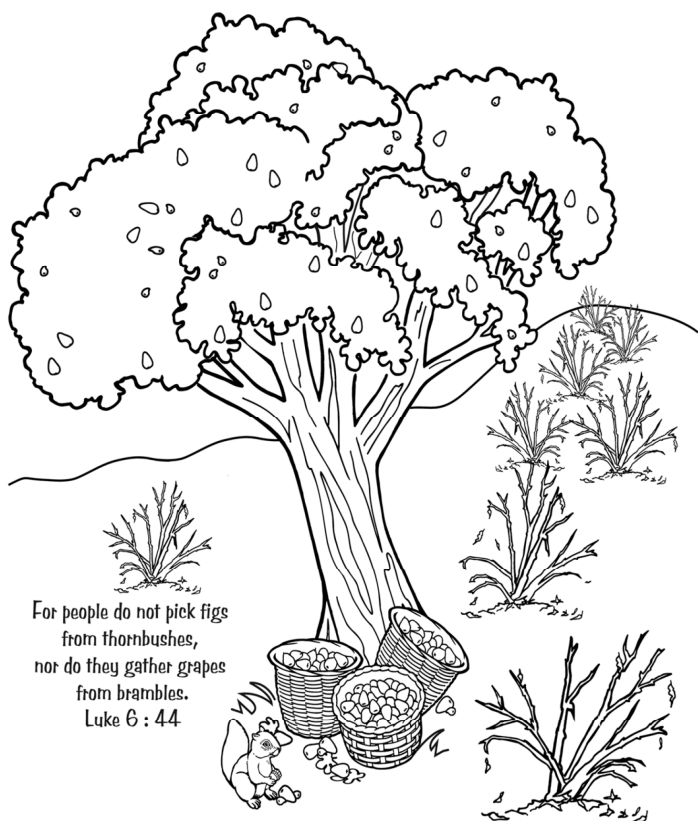
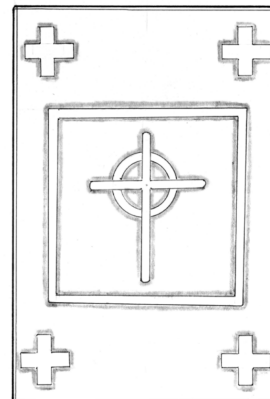
THE SANCTUARY LAMP

When Jesus ascended to heaven, he assured his followers, "I am with you always" (Matthew 28:20). One way that Jesus remains with us is in the sacrament of the Eucharist. We share in Christ's Body and Blood when we receive Communion. When Mass is concluded, Jesus' real presence in the consecrated host is reserved in the tabernacle. ("Reserved" means "set aside for a particular purpose or person.") Ministers of care often take Communion from the tabernacle to homebound, sick, and dying parishioners. The tabernacle is usually beautifully decorated and kept locked to show our love and respect for the Eucharist.

People also come to the tabernacle to pray and worship Jesus in the Blessed Sacrament. They can do this as part of formal prayer at a Holy Hour, or they can make a visit to the church and pray silently before the tabernacle.

This real presence of Christ is indicated by a sanctuary lamp. The sanctuary is the area usually set apart from the rest of the church. It includes the altar, pulpit, and chair for the priest. The sanctuary lamp is usually placed on or hanging near the tabernacle. The candle in the lamp is always kept burning to remind us that Jesus is present.

Make a visit to your parish church and look for the tabernacle and sanctuary lamp. When you find them, kneel quietly in a pew and say a prayer thanking Jesus for being with us always. When you return home, draw a picture of the lamp and tabernacle.



For people do not pick figs
from thornbushes,
nor do they gather grapes
from brambles.
Luke 6:44

OUR HEARTS HAVE
UNLIMITED STORAGE
CAPACITY FOR GOODNESS.
CLOUD STORAGE
NOT NEEDED.



BURROWS

Jesus told his disciples:

"The good person out of the good treasure of his heart brings forth what is good; and the evil one out of the evil treasure brings forth what is evil; for his mouth speaks from that which fills his heart." Lk 6:27-28

Scripture from the New American Standard Bible® (NASB), © by the Lockman Foundation. Used by permission. www.Lockman.org

© J. S. Paluch Co., Inc.



Letters from Heaven



Start with the letter in the shaded square. Draw a path from letter to letter to complete the Biblical statement. Move one square at a time, up, down, right, left and diagonally until all letters are used once. Ignore any black squares.

Jesus said, "Why do you notice the splinter in your brother's eye, but do not perceive the wooden ...

B	E	R	
A	M	O	U
I	N	W	O
	N	Y	

B _ _ _ _ _ ?"

Answer: *unio in your own*

© 2022 International Puzzle Features

Excerpt from the NAB © 2010, 1991, 1970, CCB

LENT



Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

SAINTS FUN FACTS

by John Sheppard

St. Katherine Drexel was born in Philadelphia in 1858. She took an avid interest in the well being of black and native Americans. She began by donating money but soon realized more was necessary.

She founded the Sisters of the Blessed Sacrament for Black and Native American peoples, dedicating her life and fortune of \$20 million to this work.

She opened the first mission school for Indians and many others for blacks in the south. She founded Xavier University in New Orleans.

Katherine became only the 2nd recognized American born saint in 2000.



SHEPPARD

saint snippets



Be joyful, brothers and sisters. Keep your faith, and do the little things that you have seen and heard with me.

St. David

6th-century Bishop of Wales who founded many monasteries known for their austerity.

Copyright © 2020, Michael Thimons

March 1

saint snippets



God is asking me to be poor with the poor in order to bring them to Christ.

St. Angela of the Cross

Spanish foundress of a religious community. She devoted her life to serving the local poor and ill until her death in 1932.

Copyright © 2019, Michael Thimons

March 2

saint snippets

Press forward and fear nothing.

St. Katharine Drexel

She gave up an inheritance of \$7 million to enter religious life and then created a system of Catholic schools for African-Americans

Copyright © 2018, Michael Thimons



March 3

LENTEN FASTING & ABSTINENCE



Fasting

Ash Wednesday
Good Friday

Ages 18-59

Abstinence

Every Friday
during Lent

Ages 14+

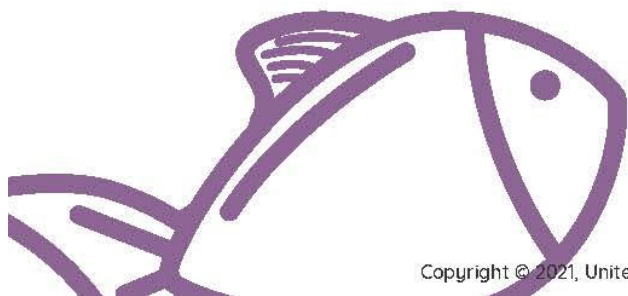
How do we fast?

When fasting, a person is permitted to eat one full meal, as well as two smaller meals that together are not equal to a full meal.

Am I excused from fasting and abstinence?

Those that are excused from fast and abstinence outside the age limits include the **physically or mentally ill** including individuals suffering from **chronic illnesses** such as **diabetes**. Also excluded are **pregnant or nursing women**.

For more information on fasting and abstinence, visit usccb.org.



The **Missionary Childhood Association** (MCA) promotes children, not as passive receivers of help, but active members in the Church. Members of MCA live in more than 150 countries. MCA supports projects to help children in all five continents. These projects focus on learning and teaching about Jesus, protecting and supporting children, education for all ages, and finding a safe home for everyone.

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
			March 2 Ash Wednesday Ask God to bless your Lenten journey. 	3 St. Katharine Drexel was a teacher. Help someone else learn today. 	4 Sacrifice On Fridays in Lent we fast and remember that God provides all we need. 	5 Pray for people who are sick with COVID-19 around the world.
6 Today's Gospel Lk 4:1-13 "One does not live on bread alone." 	7 For Ss.  Perpetua and Felicity , pray in a special way for babies and young mothers.	8 Before dinner say grace & pray for children who do not have enough to eat.	9  Give up a special treat and say a prayer for children in Polynesia.	10 Read Isaiah 55:1-3 "Listen, that you may have life."	11 Sacrifice Pick one habit that is keeping you from holiness. Start breaking this habit today. 	12 Find a recipe from another country. Ask if you can make it with your family.
13 Today's Gospel Lk 9:28b-36 "This is my chosen Son; listen to him." 	14 Pray for doctors, nurses and missionaries who help and heal people during the pandemic.	15 Read Psalm 139:1-16 "My very self you know."	16  Give up a special treat and say a prayer for children in Eastern Europe.	17  Like St. Patrick , ask God to give you the courage to be a missionary too.	18 Sacrifice Instead of watching TV, say a prayer and listen for God to respond. 	19 Help your father or a special man in your family to honor St. Joseph . 
20 Today's Gospel Lk 13:1-9 "It may bear fruit in the future." 	21 Read Ezekiel 37:1-14 "Can these bones come back to life?"	22 Offer to walk with someone who looks lonely, and be a friend.	23  Give up a special treat and say a prayer for children in southern Asia.	24 St. Oscar Romero stood up for what was right, no matter what. You can too! 	25 Sacrifice Annunciation of the Lord Mary believed the Angel's words, do you believe in your call? 	26 Think about the choices you made this week. Is it time to ask for forgiveness?
27 Today's Gospel Lk 15:1-3, 11-32 "He was lost, and has been found." 	28 Some children can't read or write because they cannot go to school. Say a prayer for them.	29 Say a special prayer for family or friends who have died.	30  Give up a special treat and say a prayer for children in Western Africa.	31 Read Matthew 5:1-12 "Blessed are the merciful."	April 1 Sacrifice Along with your family or friends, make a donation to help people in need.	2 Like St. Pedro Calungsod , pray for catechists who teach us the faith. 
3 Today's Gospel Jn 8:1-11 "Go, and from now on do not sin any more." 	4 Do something kind for one of your teachers at school.	5 Read Luke 4:16-21 "The Spirit of the Lord is upon me."	6  Give up a special treat and say a prayer for children in the Amazon Rainforest area.	7 Pray for all who prepare for Baptism. Be sure to splash some holy water!	8 Sacrifice Offer to help out at home without being asked. 	9 Make a list of what you've learned in religion class or catechism. Share with your family.
10 Palm Sunday Today's Gospel Lk 19:28-40 "Blessed is the king!" 	11 HOLY WEEK has begun, now let us walk with Jesus and Mary...	12 Pray for people who do not believe in Jesus Christ.	13  Say a prayer for all missionaries around the world.	14 Holy Thursday Jesus teaches us to serve others by washing his friends' feet. 	15 Good Friday Pray the Stations of the Cross and reflect on God's Great 	

GEORGE'S
PLUMBING & SEWER
Flood Control Specialists
All Types of Plumbing Repairs

- Bathroom Installations • Sump Pumps
- Toilets, Tubs, Sinks, Faucets
- Sewers Inspected by camera
- Foundation Leaks Repaired
- Battery Backup Systems

Quality Work • Reasonable Prices
(773) 585-1893 43 yrs. exp.
Lic #058196966

Soukal Floral Co., Inc.
Celebrating 101 years in Business
Visit one of the largest
greenhouses in Chicago

TELEFLORA
773-767-7055 / www.soukalfloral.com
6118 S. Archer Ave.

POLSKI DENTYSTA
Dr. Agnieszka Knobloch
Family & Cosmetic Dentistry

- Laser Whitening • Cosmetic Dentures
- Crowns • Fillings • Deep Cleanings

708.746.0007
6949 W. 79th St., Burbank, Illinois
www.MagnumDentalIllinois.com

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Free Market Analysis
ask for -
MARY ANN DYBALA
773-582-9300
cell 312-315-5269
6165 S. Archer Ave.
3 Words Say It All
• Honesty • Integrity
• Service
Your First Choice Realtor

GRALAK
INSURANCE
AGENCY

"Serving Chicago
and Southwest
Suburbs Since 1991"
Ray Gralak
6826 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Office: 773.284.7650 Mowimy
Fax: 773.284.1007 Po Polsku
www.gralakagency.com

ADVANCED
HEATING & AIR CONDITIONING, INC.
Sales - Service - Installation
Insured, Licensed, Bonded

- Furnaces • Air Conditioners
- Boilers • Humidifiers

PARISHIONER DISCOUNT
708.485.7827
www.4AdvancedHVAC.com

Say Good-bye to Clogged Gutters!

End of the Year Sale!
75% OFF LABOR!

Call during this program & receive a \$50 restaurant gift card with in-home estimate & free gutter inspection!

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373

LeafGuard®
Get it. And forget it.®

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE

Richard-Midway
FUNERAL HOME
Family Owned & Operated

TRADITIONAL FUNERALS ~ CREMATION

5749 ARCHER AVE., CHICAGO
773-767-1840 ♦ 773-767-8807
Jeffrey Anderzunas, Owner/Director
www.RichardMidwayFH.com

UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie **www.NaszaUnia.com** lub odwiedź nasz oddział w Bridgeview (8342 S. Harlem Ave., Bridgeview, IL 60455, tel. 708-598-5100). **PRZYŁĄC SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!**

POLISH & SLAVIC
FEDERAL CREDIT UNION

1.855.PSFCU.4U
www.NaszaUnia.com

NCUA
National Credit Union Administration • U.S. Government Agency
PSFCU is an Equal Opportunity Lender.

Flood Brothers
DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally
Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.
630-261-0400

Ajax HEATING and AIR CONDITIONING
24 HOUR
EMERGENCY SERVICE
708.952.1400 • 773.767.6700
8428 S. 88th Ave., Justice

\$40 OFF All Repairs

LESZEK J. BALLARIN, M.D., F.A.C.P.
INTERNAL MEDICINE

7045 W. Belmont Ave.
Chicago, IL 60634
773.745.7377

6603 W. 79th St.
Burbank, IL 60459
708.598.8919

PRISM
COMMERCIAL PRINT & DIGITAL CENTERS

773-586-9248 | 773-735-5400
www.prism15.com
For All Your Printing & Copying Needs

THADDEUS S. KOWALCZYK
Attorney At Law • Mowimy Po Polsku
Office Hrs. By Appointment
6052 W. 63rd St.
Office (773) 788-0800
Fax (773) 788-2323

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

catholicmatch®
Illinois

CatholicMatch.com/myIL

RIDGE FUNERAL HOME
& CREMATION SERVICES

EDWARD A. TYLKA
DIRECTOR/MANAGER
25 YEARS OF SERVICE
TO YOUR COMMUNITY

Dignity
MEMORIAL

SPECIAL DISCOUNT
TO PARISHIONERS
FOR PRE-ARRANGEMENTS

Mowimy Po Polsku
6620 W. ARCHER AVE. 773.586.7900

ALL NEW BANQUET ROOM!
MABENKA
RESTAURANT
7844 S. CICERO AVE., BURBANK
708.423.7679
www.MABENKA.COM

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.
GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin
Call us at **1-800-621-5197**
Email: **sales@jpsaluch.com**

FINDaPARISH.com
Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

LOYA
INSURANCE COMPANY

¡AHORRE DINERO HOY!

SEGURO DE AUTO \$35/MES

5601 S HARLEM AVE STE E, CHICAGO, IL 60638
(773) 229-8553

PIPES R US
Plumbing & Sewer
Senior • Police & Fireman Discounts
24 Hour
Emergency Service
773-699-9255
Licensed • Bonded • Insured
10% OFF with this ad

Serving Your Community Since 1975
Thank You For Your Patronage!
THREE SONS
PANCAKE HOUSE
FAMILY RESTAURANT
6200 S. ARCHER
773.585.2767

Your Heating & Air Conditioning Experts

WANTUCK
COMFORT SOLUTIONS

turn to the experts • SALES • SERVICE
773.581.9300
www.wantuck.net

Quality Work - Reasonable Prices
DEMIS
PLUMBING & SEWER

Ask for a PARISHIONER DISCOUNT
EMERGENCY SERVICE
773.380.1900
www.demisplumbing.com

Guess Who's Selling Medicare Plans?
Czy Wiesz Ze Medicare Nie Pokrywa Wszystkiego W 100%?
AGATA CZERWOSZ

773.600.7474 • 708.876.8484
We're Moving October 1st
New Address
9844 S. Roberts Rd., Palos Hills